

★ Čo je euroregión?

Euroregión je združenie právnických osôb vytvorené na prihraničnom území dvoch, resp. viacerých štátov, ktoré pôsobi v nezávislých štruktúrach zložených zo zástupcov samosprávnych krajov, obcí a inštitúcií.

★ Aké ciele majú euroregióny?

Cieľom euroregiónu je prezentovať spoločné záujmy a zlepšiť úroveň života v oblastiach pozdĺž štátnej hranice. Euroregióny sa zameriavajú na rozvoj infraštruktúry, hospodárstva, kultúry, cestovného ruchu, ochranu životného prostredia, zdravotníctva, školstva a vzdelávania, výskum a vývoj, rozvoj mládeže, sociálnu spoluprácu, spoluprácu záchranných služieb, predchádzanie mimoriadnym udalostiam, atď.

Euroregión je miestom, kde sa stretávajú všetky cezhraničné vzťahy, kontakty, operačné programy a projekty, pri ktorých dochádza k výmene poznatkov.

★ Aká je história euroregiónov?

Prvý euroregión vznikol na hranici nemecko-holandskej v roku 1958. V súčasnosti existuje v Európe **viac ako 70 euroregiónov**. Niektoré z nich vznikli v 50. rokoch 20. storočia, výrazný nárast počtu euroregiónov v celej Európe bol však zaznamenaný v deväťdesiatych rokoch.

V Slovenskej republike je zaregistrovaných 11 Euroregionálnych združení (ERZ), ktoré spolupracujú s MVRR SR na implementácii programov cezhraničnej spolupráce. V Poľskej republike existuje 13 ERZ.

Euroregióny za svoju dobu pôsobenia významné prispeli k prekonávaniu hraníc v Európe, budovaniu dobrých susedských vzťahov, zjednocovaniu ľudí na oboch stranách hranice a prekonávaniu predsudkov, a to najmä prostredníctvom cezhraničnej spolupráce na miestnej a regionálnej úrovni.

Prihraničné regióny sa na európskej úrovni združili a vytvorili svoju strešnú inštitúciu – Združenie Európskych prihraničných regiónov (AEBR, ZEPR) so sídlom v Gronau v Nemecku.



★ Euroregión je inštitúcia, ktorá je:

- dobrovoľným, cezhraničným, demokraticky usporiadaným združením o spoločných záujmoch
- platformou rozmanitých cezhraničných procesov
- miestom vzájomnej komunikácie
- miestom, ktoré môžu kontaktovať vnútorní a vonkajší partneri (občania, predstavitelia rôznych skupín, úrady, vláda, EÚ)

★ Euroregión nie je:

- oddelením EÚ alebo organizáciou vytvorenou na žiadosť EÚ
- prostriedkom, za pomoci ktorého je možné v krátkom čase odstrániť štrukturálne nedostatky v danom regióne
- úradom vytvoreným pre plnenie zvláštnych úloh

★ Ako vznikli sídla Euroregiónu „Tatry“?

Koncepcia vybudovania stredísk za účelom slovensko – poľskej spolupráce v Nowom Targu a Kežmarku vznikla na **mimoriadnom Kongrese Cezhraničného Zväzku Euroregion „Tatry“ v roku 1999**. Idea našla podporu u predstaviteľov samospráv a tak mesta Kežmarok a Nowy Targ ponúkli dva meštianske domy v centrách oboch miest. V Nowom Targu na námestí na poschodí domov č. 6 a 7, a v Kežmarku na Hradnom námestí č. 30. Dotáciu pre výstavbu obidvoch stredísk sme získali vďaka pomoci Európskeho spoločenstva fond PHARE Brigs, MVRR SR v rámci Systému podpory euroregionálnych aktivít, Marszalkovi malopoľského vojvodstva, finančnej podpore mesta Kežmarok ako aj z vlastných prostriedkov.

12. februára 2004 bolo otvorené Stredisko poľsko – slovenskej spolupráce v **Nowom Targu**. Stredisko poskytuje konferenčnú sálu pre 120 osôb a umožňuje usporiadanie konferencií, seminárov, tvorivých dielní, výstav, stretnutí s autormi a koncertov.



★ Vznik sídla ZRT v Kežmarku

Na slovenskej strane výstavba sídla trvala o čosi dlhšie, a tak sa slávnostné prestrihnutie pásky „Domu slovensko – poľského stretávania Euroregiónu „Tatry“ v Kežmarku uskutočnilo **6. júla 2007**. V tomto sídle sa okrem kancelárskych miestností, galérie a konferenčnej miestnosti, nachádza aj spoločenská sála pre usporiadanie neformálnych stretnutí. Dom je k dispozícii pre poslancov Európskeho parlamentu, ako aj pre ostatné subjekty, ktoré sa zaoberajú cezhraničnou spoluprácou (nielen slovensko – poľskou). V kancelárii Regiónu „Tatry“ je taktiež miesto pre prezentáciu členov Euroregiónu „Tatry“ – miest a obcí, ktoré vďaka prezentačným materiálom podnecujú spoluprácu s partnermi z oboch strán hranice.

Naše doterajšie aktivity a úspechy podporujú i vlády obidvoch štátov. 19. novembra 2004 bol prezident Slovenskej republiky Ivan Gašparovič hosťom v rámci oficiálnej návštevy Poľskej republiky v Stredisku poľsko – slovenskej spolupráce v Nowom Targu. Po troch rokoch, keď sa spolupráca ešte viac prehĺbila, pozval na neoficiálnu návštevu prezident **Ivan Gašparovič** prezidenta Poľskej republiky **Lecha Kaczyńskiego**. Stretnutie prezidentov Poľska a Slovenska sa **3. decembra 2007** konalo práve v Dome slovensko – poľského stretávania Euroregiónu „Tatry“ v Kežmarku.

★ Ako vznikol Euroregión „Tatry“?

Myšlienka spolupráce medzi samosprávami na slovensko - poľskom pohraničí v podtatranskej oblasti vznikla v novembri 1991. V nasledujúcich rokoch sa viedli rozhovory o rozširovaní vzájomných kontaktov a v roku 1993 sa stretli predstavitelia samosprávnych orgánov. Výstupom bola "Deklarácia samosprávnych orgánov územných častí Poľskej republiky a Slovenskej republiky o projekte vytvorenia cezhraničného združenia Euroregión "Tatry" zo dňa 31. októbra 1993.

26. augusta 1994 na ustanovujúcom Kongrese v Nowom Targu bola podpísaná Dohoda medzi samosprávami Poľska a Slovenska o založení cezhraničného zväzu Euroregión "Tatry". Vojvodský súd v Nowom Sączu rozhodnutím zo dňa 15. decembra 1994 zapísal Euroregión Tatry do zoznamu zväzov a potvrdil jeho štatút.

Po dlhých konzultáciách a odporúčaní zo strany Ministerstva vnútra SR bola na Slovenskej strane v záujme registrácie prijatá koncepcia podľa ktorej v zmysle Občianskeho zákonníka bolo vytvorené na slovenskej strane záujmové združenie právnických osôb pod názvom Región "Tatry", ako samostatný právny subjekt. 23. júla 1996 bol Región "Tatry" zaregistrovaný na Okresnom úrade v Poprade.

Až nová vláda, ktorá nastúpila na Slovensku po voľbách v roku 1998 vytvorila pre rozvoj cezhraničnej spolupráce veľmi dobré podmienky a tak bola v Nowom Targu 22. októbra 1999 podpísaná "Zmluva medzi samosprávami Poľskej republiky a Slovenskej republiky o spolupráci v rámci cezhraničného zväzu Euroregión "Tatry".

★ Členovia Euroregiónu „Tatry“

Súčasnú Združenie Región „Tatry“ združuje **na slovenskej strane 112 miest a obcí** (údaje k 1.1.2008). Euroregión „Tatry“ na poľskej strane združuje **25 subjektov** (mestá, obce a okresy).

Celková rozloha Euroregiónu „Tatry“ je 11 000 km², a žije v ňom skoro 900 000 obyvateľov.

★ Ponuka služieb kancelárie Združenia Región „Tatry“ členským mestám a obciam

- Vyhľadávanie a sprostredkovanie partnerstiev na slovensko - poľskom území Euroregiónu "Tatry", pre projektové zábery, ako aj pre samostatný rozvoj cezhraničnej spolupráce súčasných a nových členov Euroregiónu "Tatry".
- Pomoc členským subjektom pri nadväzovaní partnerstiev, poradenstvo a informácie týkajúce sa cezhraničnej spolupráce s EÚ.
- Pomoc a konzultačná činnosť pri spracovávaní projektov zameraných na cezhraničnú spoluprácu.
- Poradenstvo a spracovávanie projektov v rámci iných výziev a iniciatív EÚ.
- Organizovanie v priestoroch "Domu slovensko - poľského stretávania EUT" v Kežmarku seminárov a vzdelávacích aktivít k programom cezhraničnej spolupráce, tvorbe projektov, manažmentu, resp. aktivít podľa výberu objednávateľa.
- Organizovanie pracovných jednaní k cezhraničným problémom a požiadavkám zo strán členských subjektov Euroregiónu "Tatry".
- Organizovanie odborných konferencií, ich moderovanie, či technická podpora.
- Publikačná činnosť kancelárie.
- Prekladateľské a tlmočnicke služby zo slovenského jazyka do poľského jazyka a naopak



Združenie Región "Tatry"

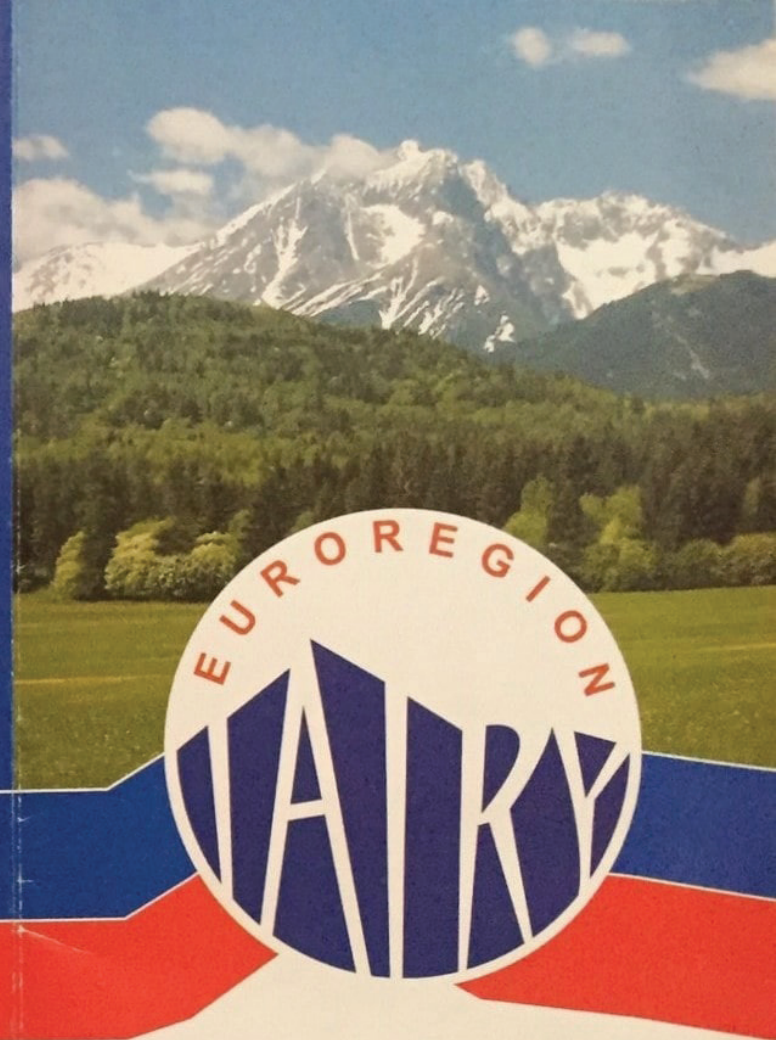
Hradné námestie 30, 060 01 Kežmarok

Tel., fax: 00421 / 52 / 4523913

E-mail: info@euroregion-tatry.sk

Web: www.euroregion-tatry.sk

Tento materiál bol financovaný z prostriedkov štátneho rozpočtu prostredníctvom finančného príspevku Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR.



**DVE KRAJINY,
DVA JAZYKY,
JEDEN REGIÓN,
JEDEN CIEĽ.**

